

DK

Læs denne instruktionsbog omhyggeligt, før apparatet installeres og tages i brug. Kun på denne måde kan man opnå de bedste resultater og den højeste brugssikkerhed.

BESKRIVELSE AF APPARATET

De nedenstående udtryk vil blive anvendt, gentagne gange, på de næste sider.

- 1 Filter med cremeopskummer
- 2 Filterholder til espressokaffe
- 3 Filter til engangsportioner (kun på visse modeller)
- 4 Filter til engangsportioner (kun på visse modeller)
- 5 Mælkebeholder låg
- 6 Dampkedel låg
- 7 Vandbeholder
- 8 Vandbeholderen låg
- 9 Vandvarmerens stråledanner
- 10 Dampbetjeningsknop til cappuccino
- 11 Opskummer
- 12 Blander
- 13 Mælkebeholder
- 14 Måleske til kaffe
- 15 Cappuccinoadapter
- 16 Dråbeopsamlingsbakke (mælk)
- 17 Afbryder tændt/slukket
- 18 Afbryder kaffeudløb
- 19 Kontrollampe OK espresso
- 20 Kontrollampe afbryder tændt/slukket
- 21 Kontrollampe afbryder tændt/slukket (damp)
- 22 Kontrollampe OK cappuccino
- 23 Damp kontrollampe
- 24 Rensebørste
- 25 Presser
- 26 Stråledanner til espressokaffe
- 27 Vandniveauindikator til vandbeholderen til espressokaffe
- 28 Dråbeopsamlingsbakke (espresso)
- 29 Kopbakke
- 30 Doseringsbæger til vand til damp kedelen

SIKKERHEDSANVISNINGER

- Denne maskine er beregnet til at "brygge espressokaffe" samt til at "opvarme drikke": pas på ikke at skolde dig på vandstrålerne eller på dampstrålerne eller ved at anvende apparatet forkert.
- Berør aldrig de ophedede komponenter.
- Så snart emballagen er fjernet, bør du undersøge om apparatet er intakt. Anvend ikke apparatet, hvis du er i tvivl, men henvend dig til en fagmand.

- Emballagens materialer (plastikposer, ekspanderet polystyren osv.), kan være farlige for børn og skal derfor anbringes udenfor deres rækkevidde.
- Dette apparat er udelukkende beregnet til husholdningsbrug. Anvendelse til ethvert andet formål anses for at være u hensigtsmæssig og derfor farlig.
- Fabrikanten fralægger sig ethvert ansvar for eventuelle skader forårsaget af u hensigtsmæssig eller forkert brug samt anvendelse uden omtanke.
- Berør aldrig apparatet med våde eller fugtige hænder eller fødder.
- Lad aldrig børn eller inhabile personer anvende apparatet uden opsyn.
- Sørg for at børn ikke kan lege med apparatet.
- Hvis apparatet går i stykker eller fungerer dårligt, skal det slukkes ved at man tager stikket ud. Skulle der opstå behov for reparationer, skal man henvende sig til et af fabrikanten autoriseret Service og assistance center og kræve, at der anvendes originale reservedele. Hvis disse forskrifter tilsidesættes, kan det være farligt at anvende apparatet.
- Brugeren må under ingen omstændigheder selv erstatte apparatets strømledning, idet udskiftningen kræver, at der anvendes specialredskaber. Hvis ledningen er defekt eller skal udskiftes, skal man henvende sig til et af fabrikanten autoriseret Service og assistance center for at undgå enhver form for risiko.

INSTALLATION

- Anbring apparatet på en arbejdsflade, langt væk fra vandhaner og vaske.
- Undersøg om elforsyningens spænding svarer til den, der er angivet på apparatets datamærke. Apparatet skal forbindes til en stikkontakt, med en kapacitet på mindst 10A og en velfungerende jordforbindelse. Fabrikanten fralægger sig ethvert ansvar for ulykker, der skyldes el-anlæggets manglende jordforbindelse.
- Hvis stikkontakten ikke passer til apparatets stik, skal man lade en fagmand udskifte stikket med en egnet type.
- Apparatet må under ingen omstændigheder anbringes på et sted, hvor temperaturen kan komme ned på 0°C eller under frysepunktet (hvis vandet fryser, kan apparatet tage skade).
- Hvis el-ledningen er længere end afstanden der er nødvendig for at nå til stikkontakten, kan den overflødige del føres ind i maskinen, ved at skubbe ledningen ind i selve hullet, hvoraf den kommer ud.

TILBEREDNING AF ESPRESSOKAFFE


FYLDNING AF VANDBEHOLDEREN



Tag låget af vandbeholderen, og tag derefter beholderen ud ved at trække den opad (fig. 1). Fyld vandbeholderen med koldt, rent vand, vær opmærksom på at vandet ikke overstiger mærket MAX (fig. 2). Sæt beholderen i igen og tryk let på den for at åbne ventilen der findes på bunden af selve beholderen. Det er også muligt at fylde beholderen ved ganske enkelt at hælde vand direkte i den med en kande

PAS PÅ: det er ganske normalt at der samles vand under vandbeholderen; derfor skal dette rum ind imellem tørres af med en ren svamp.

BEMÆRKNING: apparatet må under ingen omstændigheder sættes igang uden vand i beholderen, husk altid på at fylde beholderen når vandstanden er et par centimeter fra bunden

FORVARMNING AF KAFFEENHEDEN

For at få en espresso kaffe med den rette temperatur, anbefales det at forvarme maskinen ved at trykke på afbryderen  ESPRESSO (fig. 4) mindst en halv time inden der brygges kaffe; man skal kontrollere at filterholderen er hægtet på maskinen). For at koble filterholderen på, anbringes den under kogerens si med håndgrebet vendt mod venstre, se fig. 5, samtidig med at den pressen opad drejes håndgrebet til højre; drej den med bestemthed. Når den halve time er gået, laves kaffen ifølge den procedure der er beskrevet i det næste kapitel. Forvarmningen kan også foretages hurtigere på denne måde:

1. Tænd for maskinen ved at trykke på afbryderen  ESPRESSO (fig. 4) og hægt filterholderen på maskinen uden af fylde malet kaffe på.
2. Placer en kop under filterholderen. Anvend den samme kop til at lave kaffen så den er forvarmet.
3. Vent på at kontrollampen OK ESPRESSO (fig. 6) tændes, og tryk umiddelbart derefter på afbryderen til kaffeudløb  (fig. 7), lad lidt vand løbe ud indtil kontrollampen OK ESPRESSO slukkes, afbryd derefter udløbet ved at trykke på samme afbryder (fig. 4).
4. Tøm koppen, vendt til kontrollampen "OK" tændes igen og gentag derefter samme procedure.

(Det er normalt hvis der høres en lille hvislelyd og der afledes lidt damp, når filterholderen tages af).

HVORDAN MAN TILBEREDER ESPRESSOKAFFE MED FILTERHOLDEREN TIL KAFFEPULVER

1. Efter at have foretaget forvarmningen af maskinen som beskrevet i foregående afsnit, indsæt filtret til kaffepulver med cremeopskummer i filterholderen og kontrollér at det vingeformede fremspring sidder

rigtigt i sædet som angivet i fig. 8.


2. Hvis man kun ønsker at brygge én kop kaffe, fyld filteret med et strøget mål kaffepulver, cirka 7gr. (fig. 9). Hvis man derimod ønsker at brygge to kopper kaffe, benyt filteret og fyld det med to knap fyldte mål kaffepulver (cirka 6+6 g). Fyld filteret med små doser for at undgå, at der kommer for meget kaffepulveret så det falder ud.

VIGTIGT: for at få korrekt funktion, skal man, inden man kommer kaffepulver i filterholderen, altid kontrollere, at filteret ikke er snavset af kaffepulver fra den foregående brygning.

3. Fordel kaffepulveret jævnt og tryk det let med stemplet (fig. 10). *BEMÆRK:* det er meget vigtigt at presse kaffepulveret for at lave en god espressokaffe. Hvis du trykker for hårdt, løber kaffen langsomt ud og cremen vil få en mørk farve. Hvis du derimod trykker for lidt, vil kaffen løbe for hurtigt ud og få en lys farve.

3. Fjern den eventuelt overskydende kaffe fra kanten af filterholderen og sæt filterholderen i maskinen: **drej den helt i bund (fig. 5) for at undgå at der løber vand ud.**


4. Placer koppen eller kopperne under filterholderens haner (fig. 11), det er bedst hvis de forvarmes, ved at holde dem under varmt vand.

5. Man skal sikre sig at kontrollampen OK ESPRESSO (fig. 6) er tændt; (hvis den er slukket, skal man vente på at den tændes), tryk derefter på afbryderen til kaffeudløb  (fig. 7) indtil der opnås den ønskede mængde. For at afbryde, skal man trykke igen på samme afbryder. (fig. 4).

6. Drej håndgrebet fra højre til venstre for at fjerne filterholderen.

PAS PÅ: for at undgå sprøjt fra maskinen, må man aldrig fjerne filterholderen, mens maskinen brygger.

7. Den brugte kaffe fjernes fra filterholderen ved at holde filteret blokeret med låseknappen, der findes på håndgrebet, og banke kaffen ud af den nedadvendte filterholder (fig. 12).

8. For at slukke maskinen, skal man trykke på afbryder  ESPRESSO (fig. 4).

PAS PÅ: første gang man bruger maskinen, skal man vaske alle udstyrsdelene og maskinens indvendige kredsløb af, og brygge kaffe mindst fem gange uden kaffepulver.

TILBEREDNING AF ESPRESSO MED FILTERHOLDEREN TIL ENGANGSPORTIONER (SÅFREMT DEN FINDES)

1. Udfør forvarmningen af maskinen som beskrevet i afsnittet "FORVARMNING AF KAFFEENHEDEN". Sørg for at filterholderen er koblet på maskinen. Ved

at gøre det, får man varmere kaffe. Desuden garanterer forvarmningen, at filterholderens gummitætninger slutter bedre til.

2. Tryk på filterholderens knap og indsæt den færdigpakke engangsportion på filtret, så centralt som muligt (fig. 13). Følg altid vejledningerne på engangsportionernes pakke for at anbringe engangsportionen korrekt på filteret.


BEMÆRKNING: man skal anvende færdigpakke engangsportioner, som opfylder kravene i ESE standarden, dette er angivet på pakningerne med følgende mærke:



ESE standarden er et system, som er godkendt af de førende producenter af færdigpakke engangsportioner og som giver mulighed for at tilberede espressokaffe på en enkel og hygiejnisk måde.


3. Sæt filterholderen på maskinen ved altid at dreje den helt i bund (fig. 5).

VIGTIGT: Hvis filterholderen bruges til færdigpakke engangsportioner, skal man efter at have brugt den til malet kaffe først fjerne eventuelle rester malet kaffe, der er blevet siddende i espressokogerens si. Hvis man ikke foretager denne rengøring, risikerer man, at der løber vand ud fra kanterne af filterholderen til færdigpakke engangsportioner, mens kaffen laves (fig. 14).

4. Følg proceduren som i punkterne 4,5 og 6 i det foregående afsnit.
5. Den færdigpakke engangsportion fjernes ved at trykke på knappen på filterholderen og tage den af.
6. For at slukke kaffemaskinen, skal man trykke på afbryder  ESPRESSO (fig. 4).

HVORDAN MAN TILBEREDER CAPPUCCINO

FYLDNING AF DAMPKEDLEN

- Skru proppen af kedlen ved at dreje den mod uret.
- Fyld doseringsbægeret med vand indtil stregen 170 gram - 6 oz (fig. 16).
- Hæld langsomt vandet på kedlen (fig. 17), og kontroller, at afbryderen  CAPPUCCINO er slukket og at dampbetjenings knappen er lukket. Når kedlen er fyldt sådan, kan der brygges 15 til 20 cappuccinoer.
- Luk proppen på kedlen ved at dreje den godt med uret.

BEMÆRK: af sikkerhedsgrunde er det ikke muligt at skrue proppen af, når kedlen er varm, da den drejer i tomgang; hvis man derfor eventuelt vil fylde op, skal

man vente, indtil vandet i den er brugt helt op eller vente indtil kedlen er kølet af.

PAS PÅ: det anbefales at fylde kedlen, når den er kold og at bruge det medleverede doseringsbæger.

Hvis der skal fyldes op, når kedlen er varm (for eksempel når vandet slipper op, mens man er ved at brygge cappuccino), anbefales det kun at komme indholdet af et doseringsbæger på og **ALDRIG AT FORSØGE AT FYLDE KEDLEN INDTIL MÆRKET MAX 170 gram - 6 oz, der er trykt på selve kedlen (fig. 17), ellers bliver den følgende mælkeopskumning ikke perfekt.**

TILBEREDING AF CAPPUCCINO

1. Inden man begynder at brygge kaffen, skal man sikre sig at dampbetjenings knappen er lukket, derefter skal man trykke på afbryderen CAPPUCCINO (fig. 18) således at dampkedlen kan blive forvarmet.
2. Tilbered espressokaffe som beskrevet i de foregående paragraffer med anvendelse af tilstrækkeligt store kopper.
3. I mellemtiden fyldes mælk (fig. 19) i en beholder. Mælken skal være køleskabskold (ikke varm!).
BEMÆRK: DET ANBEFALES AT ANVENDE LETMÆLK VED KØLESKABSTEMPERATUR.
4. Når beholderen er fyldt indtil stregen MAX kan man brygge 2 til 3 cappuccinoer. **Overstig aldrig det lille trin, der sidder over MAX stregen (fig. 19), ellers kan man risikere, at mælken bliver ved at dryppe fra røret, når cappuccinoen er færdig.**
5. Før man starter tilførslen af mælk, skal man **vente på, at signallampen OK CAPPUCCINO (fig. 20) tændes**, hvilket betyder, at mælken har nået den rette temperatur til at blive pisket.
PRAKTISK RÅD: når man starter med kold kedel, skal man vente på at kontrollampen "OK" tændes to gange i træk (cirka fem minutter) for at få varmere mælk.
6. Placer koppen med kaffe i under mælkebeholderens rør, og kontroller, at mælkebeholderen er sat god i, drej derefter dampbetjenings knappen mindst en omdrejning (fig. 21) mod uret. Den "opskummede" mælk begynder at løbe ud af mælkebeholderens rør. Hvis man benytter kopper, der er små, skal man for at undgå mælkestænk, sætte stænkstopperen på mælkebeholderens rør (fig. 22).
7. Fyld koppen med den ønskede mængde opskummet mælk. For at afbryde mælkeudløbet skal man dreje dampbetjenings knappen med uret.
For at få mælken til at skumme godt op, skal man efter en capuccino og den næste cappuccino altid vente på at kontrollampen OK CAPPUCCINO

tændes.

PRAKTISK RÅD: for at få en perfekt cappuccino anbefales følgende forhold: 1/3 kaffe og 2/3 opskummet mælk.

- Efter at man har tilberedt den sidste cappuccino, skal man, inden man slukker for maskinen, løfte udsugningsrøret i beholderen op over niveauet på den mælk, der eventuelt er blevet tilovers (som anvist på fig. 23), lade dampen komme ud i nogle sekunder, og derefter lukke betjenings knappen med røret trukket ud på denne måde. **AF HYGIEJNISKE ÅRSAGER TILRÅDES DET ALTID AT FORETAGE DENNE OPERATION FOR AT UNDGÅ AT MÆLKEN BLIVER SIDDENDE I MASKINENS INDVENDIGE KREDSLØB.**
- For at undgå at mælken størkner skal man vaske mælkebeholderen med det samme som beskrevet senere i paragraf "Rengøring af mælkeopskummeren".

PAS PÅ: første gang man bruger maskinen, skal man vaske alt udstyret og alle de indvendige kredsløb som forklaret i det følgende:

1. Angående espresso kedlen: bryg kaffe mindst fem gange uden at komme malet kaffe i (følg vejledningerne i paragraf **HVORDAN MAN LAYER ESPRESSO KAFFE**).
2. Angående dampkedlen, fyld den med et doseringsbæger vand, luk proppen og tryk på trykknop **① CAPPUCINO**. Drej betjeningsknappen efter 5 minutter og lad dampen løbe ud, indtil den er tømt helt ud (cirka 15 minutter).

RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE

RENGØRING AF MÆLKEOPSKUMMEREN

Mælkeopskummeren skal gøres rent med det samme hver gang, den er blevet brugt. Gå frem på denne måde:

- Tag mælkebeholderen af ved at trykke på krogen og samtidig trække opad: vask den med varmt vand. For at gøre rengøringen af mælkebeholderens rør lettere, kan man bruge den medleverede rensbørste.
- Fjern den røde opskummer ved at trykke på blokeringsanordningen (A) og træk samtidig opad (fig. 24). Fjern gummiblanderen, vask med varmt vand og rens især de fire huller, der vises på figur 25 (rens ved hjælp af en nål). Kontroller at hullet, der er mærket med pilen B, ikke er tilstoppet.
- Når enkeltdelene er blevet rensset, skal de alle monteres korrekt igen. Især skal man sikre sig, at gummiblanderen sættes helt i bund og at den røde opskummer bliver sat i, indtil man hører et klik.

Hvis man ikke foretager denne rengøring hver gang efter brug, kan man risikere, at mælken ikke skummer korrekt op, og at mælken ikke bliver suget op, eller at der drypper mælk fra mælkebeholderens rør.

RENGØRING AF FILTERBEHOLDEREN

Hver gang der er brygget cirka 300 kopper kaffe, skal man rense filterholderen til malet kaffe på følgende måde:

- Fjern filteret med mælkeopskummeren;
- Rens filterholderen indvendigt. Den må aldrig vaskes i opvaskemaskinen.
- Skru proppen af mælkeopskummer anordningen af (fig. 26) i den retning, der er angivet med pilen på selve proppen.
- Træk mælkeopskummer anordningen ud af beholderen ved at skubbe gennem prophullet.
- Fjern pakningen.
- Skyl alle delene og rens metalfilteret omhyggeligt med varmt vand og skrub med en børste (fig. 27). Kontroller at hullerne i metalfilteret ikke er tilstoppet; hvis de er det, rens dem med en nål (jvf. fig. 28).
- Monter igen filteret og pakningen på plastikpladen som angivet på figur 29. Vær opmærksom på at sætte plastikpladens pind ind i hullet på pakningen som vist med pilen på fig. 29.
- Sæt igen hele den samlede blok ind i filterstålbeholderen (fig. 30), og vær opmærksom på at pinden er sat ind i hullet på støtten (jvf. pil fig. 30).
- Skru til sidst proppen i.

Garantien gælder ikke, hvis den ovenfor beskrevne rengøring ikke foretages regelmæssigt.

RENGØRING AF ENGANGSPAKNINGERNES FILTERHOLDER (SÅFREMT DEN FOREFINDES)

Hver gang der er brygget cirka 300 kopper kaffe, skal man rense filterholderen til engangsportioner på følgende måde:

- Tryk på knappen i filterholderen og fjern filteret (fig. 31). Rens filterholderen indvendigt. Den må ikke vaskes i opvaskemaskinen.
- Rens filteret omhyggeligt med varmt vand og skrub med en børste. Kontroller at hullerne i metalfilteret ikke er tilstoppet; hvis de er det, rens dem med en nål.
- Sæt filteret i igen.

Garantien gælder ikke, hvis den ovenfor beskrevne rengøring ikke foretages regelmæssigt.

RENGØRING AF VANDVARMERENS STRÅLEDANNER

Hver gang der er brygget cirka 300 kopper kaffe, skal vandvarmerens stråledanner renses på følgende måde:

- Sørg for at kaffemaskinen ikke er varm og at stikket er trukket ud af stikkontakten;
- Løsn skruen, som blokerer vandvarmerens stråledanner, ved hjælp af en skruetrækker (fig. 32);
- Tør vandvarmeren af med en fugtig klud. (fig. 15);
- Rens stråledanneren omhyggeligt med varmt vand og skrub med en børste. Kontroller at hullerne ikke er tilstoppet; hvis det er nødvendigt, rens dem med en nål.
- Skyl stråledanneren under vandhanen, idet der uafbrudt gnides mod den.
- Monter stråledanneren igen og vær opmærksom på at placere pakningen korrekt.

Garantien gælder ikke, hvis den ovenfor beskrevne rengøring ikke foretages regelmæssigt.


ANDEN RENGØRING

1. Man må ikke anvende opløsningsmidler eller slibende rengøringsmidler til rengøring af apparatet. Det er tilstrækkeligt at anvende en blød, fugtig klud.
2. Gør regelmæssigt filterholderskålen, filtrene, dråbeopsamlingsbakken og vandbeholderen rent.

PAS PÅ: Kom aldrig maskinen i vand under rengøringen: det er et elektrisk apparat.

AFKALKNING

Det tilrådes at afkalke apparatet for hver 300 kopper kaffe. Det anbefales at anvende de særlige produkter, der er beregnet til afkalkning af espressokaffemaskiner, som findes i handlen. Skulle det være umuligt at tilvejebringe disse produkter, kan man følge denne procedure:

1. Hæld 1 liter vand i vandbeholderen;
2. Tilsæt 2 spiseskeer (cirka 30 gram) citronsyre (kan fås på apoteket eller specialbutikker);
3. Tryk på knappen  ESPRESSO og vent, indtil signallampen OK espresso tændes;
4. Sørg for at filterholderen ikke er fastgjort og sæt en egnet beholder under apparatets si;
5. Tryk på knappen til tilførsel af kaffe og tøm beholderen halvt op. Stands udstrømningen ved at trykke på knappen en gang til;
6. Lad opløsningen virke i cirka 15 minutter, sæt udstrømningen i gang igen, indtil beholderen er helt tom.
7. Skyl beholderen omhyggeligt for opløsningsrester og kalk, fyld den med rent vand og sæt den på plads igen. Tryk på knappen til tilførsel af kaffe.
8. Vent indtil beholderen er tom;
9. Tryk på knappen igen og gentag proceduren i punkt 7 og 8.

Garantien dækker ikke for reparation af maskinen som følge af forstyrrelser, der skyldes kalkdannelse, hvis den ikke er blevet afkalket som beskrevet ovenfor.

| PROBLEM | MULIGE ÅRSAGER | LØSNING |
|--|--|---|
| Espressokaffen løber ikke længere ud | <ul style="list-style-type: none"> • Vandmangel i beholderen • Hullerne i filterholderens haner er tilstoppede • Espressokogerens si er tilstoppet • Beholderen er ikke sat rigtigt ind, og ventilen på dens bund er ikke åben | <ul style="list-style-type: none"> • Fyld vandbeholderen • Rens hanernes huller • Foretag en rengøring ifølge vejledningen i kapitlet "Rengøring af espressokogerens si". • Tryk let på beholderen, således at ventilen på bunden åbnes. |
| Espressokaffen siver ud fra kanten af filterholderen i stedet for gennem hullerne. | <ul style="list-style-type: none"> • Filterholderen sidder ikke rigtigt; • Espressokogerens tætning er ikke længere elastisk. • Hullerne i filterholderens haner er tilstoppede. | <ul style="list-style-type: none"> • Fastgør filterholderen rigtigt og drej den helt i bund. • Lad espressokogerens tætning udskifte på et Servicecenter. • Rens hullerne i hanerne. |
| Espressokaffen er kold | <ul style="list-style-type: none"> • Signallampen OK espresso er ikke tændt, når man trykker på knappen til tilførsel af kaffe; • Forvarmningen er ikke foretaget. • Kopperne er ikke forvarmede. | <ul style="list-style-type: none"> • Vent indtil signallampen OK tændes; • Foretag forvarmningen ifølge vejledningen i afsnittet "Forvarmning af kaffeenheden"; • Forvarm kopperne |
| Pumpen larmer temmelig meget | <ul style="list-style-type: none"> • Vandbeholderen er tom • Beholderen er forkert placeret, og ventilen på bunden af den er ikke åben. | <ul style="list-style-type: none"> • Fyld beholderen. • Tryk let på beholderen, således at ventilen på bunden af den åbnes. |
| Kaffecremen er lys (løber for hurtigt ud af hanen) | <ul style="list-style-type: none"> • Den malede kaffe er ikke presset hårdt nok • Der er anvendt for lidt malet kaffe • Kaffen er ikke malet fint nok | <ul style="list-style-type: none"> • Pres den malede kaffe hårdere • Anvend mere kaffe • Anvend udelukkende malet kaffe beregnet til espressomaskiner |
| Kaffecremen er mørk (løber for langsomt ud af hanen)) | <ul style="list-style-type: none"> • Den malede kaffe er presset for hårdt • Der er anvendt for meget malet kaffe • Espressokogerens si er tilstoppet • Kaffen er for fint malet | <ul style="list-style-type: none"> • Pres kaffen mindre • Anvend mindre malet kaffe • Foretag rengøringen ifølge anvisningerne i kapitlet "Rengøring af espressokogerens si" • Anvend udelukkende malet kaffe beregnet til espressomaskiner |
| Kaffen har en sur smag | <ul style="list-style-type: none"> • Man har ikke skyllet apparatet tilstrækkeligt efter afkalkningen | <ul style="list-style-type: none"> • Skyl apparatet som beskrevet i kapitlet "Afkalkning" |
| Der dannes ikke mælkeskum, når man laver cappuccinoer. | <ul style="list-style-type: none"> • Mælken er ikke kold nok. • Cappuccinoanordningen er snavset. | <ul style="list-style-type: none"> • Den anvendte mælk skal altid have køleskabstemperatur. • Rens cappuccinoanordningens huller grundigt, især hullet angivet med B på figur 25. |
| Mælken bliver ved med at løbe ud af mælkebeholderen, selvom dampknappen er lukket | <ul style="list-style-type: none"> • Cappuccinoanordningen er snavset. | <ul style="list-style-type: none"> • Rens cappuccinoanordningens huller grundigt, især hullet angivet med B på figur 25. |